ESPAÑOL / SPANISH

CONTRIBUCIONES 7ª TRADICIÓN
Área 09 del Medio-Sur de California ("MSCA09")

==========

Q: ¿Cuáles son las formas en que mi grupo de reuniones, distrito o yo podemos hacer una contribución de la Séptima Tradición al Área 09?

A: ¡Buena pregunta! Estas son las formas:

1. **Cheque, giro postal o efectivo**
   - Entregado directamente a nuestro Tesorero de A/R, Martin J., durante una reunión de área.
   - Por correo: MSCA09, P.O. Box 51446, Irvine, CA 92619-1446
     Atte. Tesorero A/R

2. **Online - Zelle**
   - Nombre comercial: Mid-Southern California Area Assembly of Alcoholics Anonymous
   - ID de correo electrónico de la cuenta: contributions@msca09aa.org

MID-SOUTHERN CALIFORNIA AREA ASSEMBLY OF ALCOHOLICS ANONYMOUS

==========

Por favor, asegúrate de que la información aplicable del contribuidor esté incluida o anotada:

Grupo de Reuniones: "Nombre del grupo de reuniones" y "Número OSG".

- ¿No sabes el número? Por favor, contacta con nuestro Registrador, Charles A., durante una reunión de área o en registrar@msca09aa.org y estará encantado de proporcionártelo.
- ¿Tu grupo de reuniones no está registrado en OSG? Además del nombre del grupo, por favor entregue toda la información posible sobre el grupo (por ejemplo, día / hora de reunión, lugar de reunión, distrito #) para que el grupo correcto pueda encontrarse en nuestra base de datos o añadirse si aún no está.

District: "Número de distrito"

Individual: "Vida personal"

==========

Tu Área 09 agradece mucho cualquier y cada una de las Séptima Tradiciones Contribuyen, sin importar cómo se reciban! ¡Y queremos agradecerles de antemano por ellos! Si tienes algunas Preguntas, por favor, no dudes en contactar, a cualquiera de tus P76 Tesorero A/R, Martin J., treasurerar@msca09aa.org o tu tesorera de P76, Vicki R., treasurerap@msca09aa.org.

SELF-SUPPORT

The Seventh Tradition states that Alcoholics Anonymous is self-supporting through our own contributions. The contributions help to cover the group's expenses. But the Seventh Tradition is more than simply paying for rent and other group expenses. It is both a privilege and a responsibility of individual groups and members to ensure that our organization, at every level, remains forever self-supporting and free of outside influences that might divert us from our primary purpose.

The monetary amount of each contribution is secondary to the spiritual connection that joins us in unity with A.A. groups around the world.

Service Material from the General Service Office